

Chers lecteurs,

Nous vivons depuis mi-mars une situation inédite qui a bouleversé nos quotidiens et en particulier notre travail. Ainsi, comme dans beaucoup de domaines, le travail du comité de rédaction du journal a été brusquement interrompu et le journal du Printemps que vous auriez dû recevoir fin avril n'a pas pu être finalisé.

Les manifestations et activités prévues dans les établissements ont été annulées ; les usagers ont appris à vivre en confinement en foyer, dans leur famille ou seul chez eux ; les salariés ont été mobilisés sur des missions nouvelles, sur site, dans d'autres établissements, en télétravail, en équipe mobile ; les familles, les administrateurs ont dû également s'adapter à cette situation...

Tous, nous avons dû réinventer d'autres modes de fonctionnement et d'interactions sociales. Mais la vie des Papillons Blancs ne s'est pas arrêtée pour autant loin de là ! Alors, pour garder la trace de cette période si particulière, pour continuer à écrire l'histoire de l'association, le comité de rédaction a décidé de concocter ce journal numérique composé de témoignages, de reportages dans les établissements ou dans les familles, de retours d'expériences inédites, bref une histoire de partage et de liens qui se tissent ! A l'heure où réouvrent les établissements fermés depuis mars, nous vous en souhaitons bonne lecture et prenez soin de vous !

Le comité de rédaction



Chers Parents, administrateurs, salariés et bénéficiaires,

**Nous sommes confrontés depuis plusieurs semaines à une crise sans précédent.**

Nous avons tous dû changer nos habitudes de vie brutalement soit en étant confinés chez soi, soit comme certains bénéficiaires, en étant confinés dans leur établissement, sans retour à domicile possible.

Confinés dans les structures, ils sont entourés avec la plus grande bienveillance, de professionnels qui font face et montrent encore une fois, si le doute était permis, tout le professionnalisme et le dévouement qui les caractérisent.

Nos « jeunes » comme nous les appelons, vont bien et sont entourés le mieux possible. Pour ceux qui sont confinés à domicile, les difficultés sont tout autre et nécessitent une aide plus individualisée. La vie aux Papillons Blancs ne s'est pas arrêtée avec le confinement, bien au contraire.

**Nous travaillons tous, salariés, bénévoles, dans le but commun d'une sortie de la crise** Covid en ayant préservé la santé des bénéficiaires, des salariés en garantissant au mieux leur avenir.

**Aujourd'hui plus que jamais le mot solidarité prend tout son sens.** Certains fabriquent des masques, d'autres fournissent le matériel, des livraisons de denrées alimentaires ou des colis de familles sont portés dans les établissements. D'autres aident à domicile des familles, ayant des besoins particuliers, d'autres encore appellent pour s'assurer que tout va bien. **Chacun de nous, à notre niveau, avons une action ou un geste à faire pour aider** dans ces moments si particuliers et si compliqués à vivre.

Le constat est là, nous observons la solidarité qui s'exprime tous les jours et par chacun. Cela met en relief les valeurs que nous portons depuis si longtemps.

Je reste pleine d'espoir, ce que j'ai pu constater ces dernières semaines de la part de tous les parents, administrateurs, professionnels, bénéficiaires, me donne l'espoir pour la suite, tous ensemble nous sommes forts et nous relèverons les défis à venir. Nous en sortirons plus forts et plus soudés. C'est aussi pourquoi je partage avec vous une citation de d'Andrée Chédid :

*« Je suis une incondionnelle du mot espoir. Je ne crois ni en la fatalité, ni en une histoire écrite d'avance. Si l'on est ouvert à l'autre, si on aime la vie, elle finit toujours par vous répondre et par se refléter en vous ».*

Joëlle VAN LIERDE, Présidente



Madame, Monsieur, chers parents, chères salariées, chers salariés, chers usagers, chers amis,

Nous vivons une période inédite qui impacte chacun de nous tant sur un plan personnel que professionnel. Arrivé le 2 mars dans l'association, la mobilisation et l'immersion dans l'organisation et la réorganisation de crise se sont mises en route rapidement.

Chacun a pu constater l'engagement, la solidarité, le respect des valeurs et des personnes qui font de notre association, un modèle dans une société qui se cherche et navigue dans les équilibres humanistes et économiques.

Depuis mon arrivée, je suis témoin de cet engagement mais aussi acteur dans les missions qui me sont confiées pour réorganiser dans cette période de crise, les modalités de fonctionnement et de gestion des structures de l'association. Je tiens à remercier l'accueil et la confiance témoignée dès mon arrivée par la Présidente et les membres du Conseil d'Administration. De même, la situation de crise est l'occasion de faire connaissance avec l'équipe du siège, les équipes de direction des établissements sur un mode « tout le monde sur le pont » permettant de repérer rapidement le fonctionnement et l'engagement de chacun dans ces moments tellement particuliers.

C'est l'occasion pour moi de témoigner de l'engagement associatif des parents, élus, bénévoles pour prendre part et être force de proposition dans le soutien, l'accompagnement des familles plus en difficulté. La vocation sociale des membres de l'association se vérifie particulièrement durant cette période et force le respect s'il en était besoin.

La qualité de travail et d'intelligence collective nous a permis d'anticiper beaucoup de situations, de traiter les sujets rapidement évitant ainsi nombre de problématiques. Ainsi, les équipes mobiles, les différents professionnels sont et ont été mobilisés pour accompagner les usagers à leur domicile. Les équipes ont garanti le contact et un soutien téléphonique régulier très appréciés des usagers et de leurs familles car porteurs de la réassurance nécessaire pour vivre cette période « d'isolement ». Les équipes ont adapté leurs pratiques jusqu'à proposer des accueils séquentiels aux usagers alors que les établissements étaient fermés.

Nous avons réorganisé les plannings et les congés des professionnels pour élargir les périodes d'ouvertures en accord avec les instances représentatives du personnel. Le souci de garantir le meilleur accompagnement des usagers, de limiter les périodes au domicile après le confinement ont prévalu pour limiter les problématiques de comportement de certains. C'est un témoignage fort des équipes quant à la connaissance et la réponse aux besoins d'accompagnement des usagers. Je tiens particulièrement à les en remercier car tous ont prouvé leur engagement malgré les peurs légitimes d'être contaminé ou de ramener le virus à la maison après le travail.

Le Siège a centralisé les approvisionnements de matériels afin de garantir la disponibilité selon les besoins des masques, gels, blouses, charlottes, .... Disposition nécessaire favorisant le respect des procédures mises en place dans tous les établissements dès le début du confinement.

La démocratie associative est de mise avec les réunions du Bureau et du Conseil d'Administration en Visio conférence lorsque cela s'impose. De même, les réunions de crise avec la direction générale et les directions d'établissements sont quotidiennes ou pluri hebdomadaires.

Cela permet la poursuite de la vie associative et l'ajustement

permanent des actions à mettre en œuvre pour faciliter l'organisation des services de façon harmonisée.

Ces modalités de fonctionnement permettent une efficacité des mesures de prévention mises en place. Les salariés ont expérimenté durant cette période le détachement de travail sur d'autres établissements que celui dans lequel ils travaillent habituellement. C'est là un atout pour développer notre identité collective et l'appartenance à une association telle que la nôtre. Cela permet la réflexion sur les pratiques et alimentera les axes d'évolutions des projets dans les établissements mais aussi dans le travail collectif qui débute pour la réécriture du projet associatif.

Cette période est également celle qui permet de mettre en place un nouveau document unique de délégation qui régit les délégations de pouvoir dans l'association et sur les établissements.

Enfin, le retour progressif des salariés des ESAT, permet de répondre aux commandes et demandes pressantes de certains fournisseurs quant aux livraisons alimentaires, fournitures de produits de désinfection, livraisons, et ainsi éviter, malheureusement partiellement, la fuite de certains clients vers la concurrence.

Nous travaillons les différentes hypothèses de fonctionnement des établissements lors du déconfinement prévu ; sans directives des autorités nous arbitrons une méthodologie qui privilégie la sécurité, et le respect des pathologies des usagers.

Nous mettons tout en œuvre pour que cette période soit une réussite ; car comme le dit le sportif savoyard, Franck Piccard, « la réussite appartient à tout le monde. C'est au travail d'équipe qu'en revient le mérite ».

Denis CLARK  
Directeur Général

LA ROUTE A TROUVE SA MARQUE

**EUROVIA**  
VINCI

Agence de BERGERAC  
B.P. 428 - Zone Industrielle  
24106 BERGERAC CEDEX  
Tél. 05.53.74.44.00 - Fax 05.53.24.56.54

Contact : bergerac@eurovia.com - www.eurovia.fr

Constructions et revêtements de routes - V.R.D.  
Terrassements - Assainissements - Lotissements  
Démolitions - Particulier

**Ce.F** Centre de Formation  
au travail sanitaire et social

■ **FORMATIONS DIPLOMANTES** : Diplômes d'Etat d'Accompagnant Educatif et Social (DEAES), d'Assistant Familial (DEAF), d'Educateur Spécialisé (DEES), de Moniteur-Educateur (DEME), d'Aide-Soignant (DEAS), Certificat d' Aptitude aux Fonctions d'Encadrement et de Responsable d'Unité d'Intervention Sociale (CAFERUIS).

■ **FORMATIONS QUALIFIANTES** : Assistant de Soins en Gérontologie, Surveillant de Nuit qualifié / Maîtrise de Maison, Mandataire Judiciaire à la Protection des Majeurs, Tuteurs référents et Maîtres d'Apprentissage.

■ **MAIS AUSSI** : Préparation aux concours (CAFERUIS, ME, ES, AES, AS, INFIRMIER(E)), Formations continues intra et/ou inter établissements sanitaires, sociaux et médico-sociaux, Accompagnements VAE pour les diplômes sanitaires et sociaux, Conseil / Expertise dans les secteurs sociaux, médico-sociaux et sanitaires.

28, boulevard Albert Claveille - 24100 BERGERAC  
www.cef-bergerac.org

**Et's MARCILLAC & Fils**  
S.A.R.L.

Entreprise Générale de Peinture  
Revêtements de Sols et Murs  
Travaux Déco - Vitrification

Mail : contact@marcillacetfils.fr  
Web : www.marcillacetfils.fr

Tél 05 53 57 23 85  
Fax 05 53 24 29 93

Z.A. LE LIBRAIRE - B.P. 510  
24105 BERGERAC Cedex

# MAZE Franck

Exploitation forestière - Scierie - Parqueterie

La Senzille, 24600 SEGONZAC

Tél. : 05 53 90 30 84

Fax : 05 53 91 07 05

Parquets : Pin, Châtaignier, Chêne, Peuplier

Lambris : Pin, Châtaignier

Voliges, Planches, Chevrons, Poutres, Plots...

Bois à palettes

Bureaux ouverts du lundi au jeudi de 8h à 12h  
et de 14h à 18h, vendredi de 8h à 12h

## On bouge à Gammareix !

Le confinement est difficile pour tout le monde mais la météo plutôt clémente en ce mois d'avril a tout de même permis aux résidents du FHAR et du FOG de profiter pleinement du site de Gammareix et des joies des activités en extérieur : renforcement musculaire, randonnées, pêche à la ligne dans l'étang, pétanque, ping pong, chorégraphie endiablée, mise en place grandeur nature d'un jeu de l'oie sportif concocté par les éducateurs sportifs et la commission sport. Et si le soleil se cache, tir à l'arc et ballon prisonnier dans le gymnase !

Et bien sûr, après l'effort, le réconfort et la joie de partager un repas en terrasse...

Bref on bouge, on bouge à Gammareix !!



## ABTP BIARD

### TRAVAUX PUBLICS & PARTICULIERS

Terrassements - Assainissement  
Construction de voiries

ZA Vallade Nord - 24100 BERGERAC

Tél. 05 53 27 84 57

Mail : accueil@abtpbiard.fr



Zone d'activité de la Font-Pinquet  
13, rue Alphée Mazières  
24000 PERIGUEUX

Tél. 05 53 45 46 20

Fax : 05 53 45 46 29

E.mail : b.electric@wanadoo.fr



### Dominique NADAL

SIÈGE : 600, Chemin de Beyleme  
Le Clapier - 24380 VERGT

BUREAU DE BERGERAC : 2<sup>bis</sup>, rue Neuve d'Argenson

Tél. 05 53 54 76 50

Fax 05 53 54 07 36

dom.nadal@wanadoo.fr



### CONSERVERIE ARTISANALE

Domaine  
de Gammareix  
24140 BELEVMAS  
05 53 80 83 16

### SITE DE GAMMAREIX

LES PAPILLONS BLANCS DE BERGERAC

## Les équipes mobiles du SESSAD et de l'UEMA en mode « Innovation pour résister au confinement »

Déjà habituellement la mission du SESSAD et de l'UEMA est de soutenir les enfants et les familles dans leur quotidien parfois précaire, dans une scolarité parfois chaotique et dans la gestion d'un vivre ensemble parfois difficile... Autant dire que cette période complexe et délicate que nous traversons tous vient accentuer le besoin de présence, de soutien, et de réassurance...

A situation exceptionnelle, mesure exceptionnelle : outre les appels très réguliers, les visites à domicile et les propositions de prise en charge, les équipes du SESSAD et de l'UEMA ont demandé chaque semaine aux enfants et aux parents de relever des défis :

- Fabrication d'objets et de décoration (pour Pâques et le Printemps)
- Préparation de recettes diverses
- Déguisement ou masque improvisés
- Réécriture de son prénom avec des objets du quotidien...etc...etc...

Que de moments immortalisés en photo et qui permettent d'ajouter un peu de joie, et de jeux en cette période...

Les membres de l'équipe du SESSAD ont même eux aussi relevé les défis et les échanges de photos entre familles, enfants et professionnels ont été source de partages et de rires... en témoigne ce petit florilège des photos prises !!!

Nous espérons tous nous retrouver une fois le calme revenu pour partager un moment convivial et exposer toutes ces belles photos et beaux souvenirs de ce moment si particulier.

**Merci à l'ensemble des équipes du SESSAD et de l'UEMA pour leur implication et leur disponibilité pendant toute cette période.**

**Merci aussi pour leurs idées, leurs initiatives, leur adaptation, leurs innovations et leurs sourires transmis aux enfants et à leurs familles.**

**Et merci aux familles et aux enfants pour leur confiance, leur adaptation, leur disponibilité et aussi pour leurs sourires transmis à chaque membre des équipes malgré ces moments difficiles...**



## A l'ESAT Brousse St-Christophe, le travail se réinvente, l'entraide se vit tous les jours !!



**A Saint-Christophe** une salariée de la SAJ, un salarié du service secrétariat/ comptabilité et deux moniteurs se sont attelés à la tâche pour honorer les commandes qui avaient été passées juste avant le confinement.

**A Brousse**, des salariés de l'IME Rosette sont venus prêter main forte : le kinésithérapeute, l'orthophoniste et une éducatrice ont travaillé au décorticage.

**Merci à tous les salariés qui sont venus en renfort sur les ateliers mais aussi sur les foyers durant cette période !!**

## Le foyer le Pont en confinement !

L'équipe du service Le Pont doit dans cette période délicate redoubler d'ingéniosité dans l'accompagnement des jeunes tant dans leur planning, pictos, animations, et accompagnement du quotidien. **Chaque jour, différentes activités sont proposées aux enfants** : cela va de la promenade dans le parc de Rosette que des jeux de société... et même des bains détente dans la baignoire de balnéothérapie. Il est appris aux jeunes **les gestes barrière et le port du masque** (beaucoup plus délicat !).

Un moment de détente et de partage se présente avec le « **Défi chorégraphie des hébergements** » qui permet aux jeunes et aux professionnels de partager ce plaisir !

De façon régulière, **les réunions avec les jeunes sont organisées** afin de leur donner cette espace d'expression, et leur faire le point sur la situation et sur les avancées.

Les échanges par téléphone, visio, courrier ont permis aux jeunes de rester **en lien avec leurs proches**.

**Ainsi en cette période de crise sanitaire, la solidarité de l'équipe a permis de maintenir une vie comme avant... ou presque !**



## Des activités bois

C'est un **moniteur d'atelier de la filière bois, Gilles Moreau**, détaché pendant le confinement au foyer d'hébergement et d'animation rurale Paul-André de Gammareix, qui a eu l'idée de lancer un atelier de fabrication d'un kiosque.

Encadrés par Gilles, **4 résidents du FHAR** se sont lancés dans la création de ce magnifique kiosque mobile qui sera déplacé

sur le site en fonction des animations. Ils avaient décidé de le nommer « **La Guinguette** » mais ils ont finalement opté pour « **La Confinette de Gammareix** ».

La SAJ s'occupe de préparer une plaque nominative qui sera accrochée au-dessus de l'entrée. Le dessus sera recouvert de plaques métalliques pour le protéger des intempéries.

Par ailleurs, sous l'impulsion du responsable pédagogique, **Cyril Mezier**, d'autres résidents ont récupéré des prototypes de salon de jardin, sièges, fauteuils et bar que la filière bois avait imaginé pour les nettoyer (karcher), en poncer les différentes pièces avant un petit coup de peinture. Une mise en beauté de printemps pour préparer l'été...



Philippe **LUCAS**  
Fabrice **BURGY**  
Architectes associés

**CLIPPER ARCHITECTURE**

31, allée de la Cerisaie  
24100 BERGERAC

Tél: 05 53 579 877  
Courriel: [Clipper-contact@orange.fr](mailto:Clipper-contact@orange.fr)

## Le FAM les Muscadelles et les Pléiades au rythme du confinement

« *On ne pouvait pas ne pas être là, auprès des résidents et des collègues* »

C'est donc une « **grande mobilisation des professionnels du FAM** » qui a permis d'accompagner les usagers lors de ce passage difficile, avec une répartition homogène de l'effectif sur toute la semaine, afin de répondre au mieux aux besoins des résidents. **Tous remercient les collègues remplaçants** qui ont été présents, mais aussi **les collègues du secteur enfant** qui sont venus nous offrir leur renfort précieux !

« *Il y a comme un nouveau rythme de vie qui s'installe avec tout de même des angoisses, des questions... nous ne pouvons pas toujours répondre, car nous n'avons pas de réponses précises à donner... à part être présents, aider, et proposer des alternatives* ».

Confinés dans les modules aux Muscadelles, afin d'éviter les va-et-vient et de minimiser les contacts sociaux ou ensemble aux Pléiades, **les usagers et les professionnels ont ainsi dû imaginer et mettre en place un nouveau quotidien** en restant à l'écoute de ce que chacun exprime et de ce que l'équipe peut réaliser. La présence plus importante dans les groupes de l'équipe pluridisciplinaire nous a permis **de créer plus de lien, d'échanger et de s'entraider** pour traverser cette période le plus sereinement possible.

### PROTECTION ET SOUTIEN

Plusieurs usagers ayant exprimé le besoin de comprendre ce qui se passe, des réponses individuelles et personnalisées ont été

apportées. **Marielle Quintin**, coordonnatrice du défi autisme, a été un **soutien technique précieux**, pour la mise en place de fiches visuelles explicatives ou de tableaux personnalisés. Certains usagers ont compris qu'il y a « *la grippe* », ou « *un virus* », que « *personne sort pour le moment, faut faire attention* ». D'autres nous questionnent beaucoup sur

les masques que nous portons, nous tentons ainsi d'expliquer simplement comment le virus se transmet.

A côté des actes des soins habituels, **les IDE se sont investies pour expliquer et accompagner la mise en place des mesures barrières** (distanciation physique, lavage de mains...) et des procédures du confinement. Certains gestes barrières ne sont pas toujours évidents à appliquer, car la population accueillie demande souvent de la manipulation physique lors des actes du quotidien, ou bien de la réassurance psychique quand ça va mal, comme le « *besoin d'un câlin ou de se prendre le main* ». **Néanmoins, nous restons vigilants afin de garder un contexte « humain mais aussi sécurisé ».**

Les masques chirurgicaux n'étaient pas disponibles dès le départ, ce qui a généré de l'inquiétude supplémentaire. Il s'agit de moyens nécessaires pour pouvoir « *travailler en sécurité, pour les usagers, mais aussi pour nous et nos familles* ». **Merci beaucoup à Cécile et Céline, deux**

**citoyennes bénévoles du bergeracois**, qui nous ont fabriqué, selon la norme, **54 masques** en tissu avec des motifs rigolos pour les usagers du FAM. Cela nous a permis de commencer à habituer les résidents à leur port. Tous les usagers n'acceptent pas facilement le masque, mais nous espérons qu'avec les accompagnements mis en place, cela évoluera. **Une activité de fabrication de masques en tissu** a également été mise en place au sein du Fam, avec la participation active des résidents pour faire de la couture.

### CÔTÉ ANIMATIONS

Le pôle animation s'est adapté au nouveau contexte. Les activités se déroulent dans les modules, dans les salles d'activités ou bien le salon. Des **animations, des activités occupationnelles, ludiques** (perles ou peinture) ou plus éducatives (apprentissage du lavage de main et habitude au port de masque en tissu). Le pôle propose également **une aide supplémentaire dans les actes du quotidien** et des activités autour de l'autonomie dans la vie quotidienne (mise du couvert, réfection du lit, gestion du linge).

### DES SORTIES DANS LE PARC

Aux Muscadelles, **des sorties s'envisagent dans le parc du foyer**. Pour Fabrice, un « *tour de ouature* » a également été mis en place depuis que le gouvernement a allégé l'interdiction des sorties pour les personnes en situation de handicap.

Aux pléiades, **les sorties s'effectuent dans le parc de la fondation John Bost**, en respectant toutes les mesures de sécurité pour les usagers (port de masque, pas de contact avec d'autres personnes).

Les équipes du FAM



Une équipe à votre service

[www.lajarthe-motoculture.com](http://www.lajarthe-motoculture.com)

**BERGERAC**  
Route d'Agen - 05 53 57 38 81

**BERGERAC MATÉRIELS ENVIRONNEMENT**

**Kubota**  
M. ADINE

Rond Point La Cavaille  
R<sup>te</sup> de Bordeaux  
24100 St Laurent des Vignes  
Tél. 05 53 57 58 55 - Fax 05 53 24 77 12  
e.mail : [bergeracmateriels@wanadoo.fr](mailto:bergeracmateriels@wanadoo.fr)

**ProComm**  
Intégrateur voix & données

55, rue Louis Blanc  
24000 PERIGUEUX  
Tél : 05 53 07 93 70  
[contact@pro-comm.fr](mailto:contact@pro-comm.fr)  
[www.pro-comm.fr](http://www.pro-comm.fr)

**RENAULT**  
La vie, avec passion

**BERGERAC AUTOS**  
Av. Marceau Feyry  
05 53 63 65 65  
[www.faurie.fr](http://www.faurie.fr)

**ESAT BROUSSE SAINT-CHRISTOPHE**  
 ZA Vallade  
 24100 BERGERAC  
 Tél. 05 53 74 45 80  
 apropub@pb24.fr



**SECTEUR TRAVAIL**  
 LES PAPILLONS BLANCS DE BERGERAC



**CITROËN DS AUTOMOBILES**

**Cazes**

**CITROËN BERGERAC CAZES**  
 RTE DE BORDEAUX, 24100 BERGERAC  
 05 53 74 44 44



**ATELIER SCIERIE PALETTES GAMMAREIX**

**EXPLOITATION FORESTIERE SCIAGE FABRICATION PALETTES**

24140 Beylemas  
 05 53 80 83 16

**SITE DE GAMMAREIX**  
 LES PAPILLONS BLANCS DE BERGERAC



**AGIP Santé**  
 courtier en complémentaire santé

SÉRÉNITÉ - EXPERTISE - SOLIDARITÉ - CONFIANCE

29 Avenue Paul Painlevé - 24100 Bergerac  
 Tél. 05 53 23 52 52 - www.agipsante.com

**ESAT BROUSSE SAINT-CHRISTOPHE**  
 Route d'Agen  
 24100 BERGERAC  
 Tél. 05 53 74 45 70  
 commercial.esatbsc@pb24.fr



**SECTEUR TRAVAIL**  
 LES PAPILLONS BLANCS DE BERGERAC

## Les VRP de l'atelier Papeterie : des idées, du talent !

Comment gère-t-on le confinement quand on est VRP à l'atelier papeterie ? En plein air pour les uns, en introspection pour les autres...



**Benoit PRÉVOST** a profité de cette période à la maison pour : Installer des bacs pour potager, faire des semis, préparer un potager en pleine terre... Mais aussi, construire une volière et un poulailler... Puis, les hôtes sont arrivés, le printemps aussi !!!! Et du coup le premier œuf... A la fin du confinement, les salades auront poussé, les œufs auront été mangés et nous aurons tous vieilli !!!



**Martine HENON** a choisi de coucher ses émotions sur le papier et de nous offrir ce joli poème :

### Mon coronavirus, la peur et l'espoir

Dans cette société égoïste, où règne le chacun pour soi,  
 En ce monde consumériste, où seul le rendement fait loi,  
 Au milieu de nos exigences, qui font qu'on en veut toujours plus,  
 Voici qu'est arrivé en France, un certain Coronavirus.  
**Et pourtant, c'était le printemps, la nature renaissait tant et plus,**  
**Les fleurs poétisaient les champs, nul ne songeait à ce virus !**  
 Peu à peu la panique s'installa devant cet ennemi sounois,  
 Une situation pandémique ! on n'avait jamais connu cela,  
 Puis les rues se vidèrent, plus de voitures, plus de passants,  
 Et tous les magasins fermèrent, finis les bars, les restaurants.  
 La peur empirait au fil de la propagation,  
 Le virus semblait s'attaquer à toute la population,  
 Que l'on soit âgé ou plus jeune, fragile ou en bonne santé,  
 Le nombre de malades croissait, dans des unités saturées.

**Et pourtant, c'était le printemps, la nature renaissait tant et plus,**  
**Les oiseaux sifflaient leurs chants, nul ne songeait à ce virus !**

Alors privé de ses semblables, se retrouvant face à lui-même,  
 C'est dans le huis clos familial que l'homme a dû vivre quand même,  
 Fondamentalement sociable, jamais il n'a tant ressenti,  
 Combien il peut être agréable de pouvoir partager la vie.  
 Faisant face à la maladie, peut-être pour conjurer le sort,  
 Se disant, « si l'on reste uni, on sera forcément plus fort ! »,  
 Alors, chacun s'est inquiété de son voisin de quartier,  
 Et l'on a vu se profuser des gestes d'une belle solidarité.  
**C'était le printemps et l'homme se battait tant et plus,**  
**A corps perdu, à cœur battant, pour vaincre ce Coronavirus !**  
 Après un temps qui paraîtra bien long, dans un total confinement,  
 Viendra le jour de la libération, offrant un vrai soulagement,  
 Les gens descendront dans les rues, se retrouvant pour faire la fête,  
 Car le virus aura perdu, ils auront su lui tenir tête.  
 Mais cette victoire bien minime sera toutefois imparfaite,

Car le souvenir des victimes, enterrées à la sauvette,  
 Restera gravé dans les mémoires, alourdissant les cœurs,  
 Ainsi est écrite l'histoire, mélangeant le bien au malheur.  
**Puis, le printemps offrira l'été, la vie reprendra tant et plus,**  
**En faisant semblant d'oublier ce terrible Coronavirus !**  
 Et s'il sera des gens à remercier, à qui l'on devra toute gratitude,  
 Ce sera le personnel de santé pour leur admirable attitude,  
 Prenant des risques osés, entre blouses, masques et gants,  
 Ils auront su donner sans compter, pour entourer un monde souffrant.  
 Et s'il est un vœu que l'on pourra faire, avec le recul, au moment présent,  
 C'est que le retour aux affaires ne recommencera pas comme avant...  
 Il nous faudra tirer leçon de la fragilité de l'homme,  
 Et reprendre réflexion sur les valeurs que l'on se donne !  
**Alors, comment ne pas apprécier l'importance de la santé et de la vie,**  
**Passant bien avant la finance, le matériel et le profit.**

Martine HENON

VRP/ Atelier de Papeterie - Avril 2020

## Foyer la Brunetière

### A la Brunetière, on fait ce qui nous plaît (ou presque) ...

Ces semaines de confinement au foyer de la Brunetière ont été longues et parfois difficiles mais elles ont aussi été l'occasion de pratiquer de nombreuses activités dans tous les domaines :

Pour garder la forme, utilisation de la salle de sport pour du fitness ou des exercices de cardio, football dans le parc, pétanque, jeu de palet breton, ping-pong, basket, fléchettes, billard, babyfoot, molkky, VTT ou course à pied dans le parc...

Le parc de la Brunetière a été réhabilité avec l'aide des renforts des ESAT pour la tonte ou la taille. Le boulodrome a été remis en état. Certains en ont même profité pour construire une cabane.

A l'intérieur des locaux, un nouvel agencement assorti de tri et de rangement a été entrepris dans les espaces communs mais aussi dans les chambres à la demande de certains usagers.

Bricolage, réparation des vélos et nettoyage des véhicules ont également été effectués.

Sans compter une chasse au trésor pendant le week end de Pâques, des ateliers pâtisserie, des jeux de société, puzzles, des soins esthétiques et le soir visionnage de dvd ou soirée dansante (sans les slows).

Les ouvriers ont aussi réalisé dans le foyer du travail de décorticage pour les ESAT.

Pendant le week end du 1er mai, les usagers ont écrit sur une table leurs « sentiments » quant à ce covid19 avec une idée forte : « Reprenons le boulot !! »

### Les équipes de la Brunetière



à péro au foyer!

## Le confinement n'empêche pas de fêter les anniversaires

C'est entourée des autres résidents que Marianne a eu droit à une vraie fête d'anniversaire : des bougies sur un gâteau confectionné par les professionnels du FHAR formé de 2 pâtisseries représentant le chiffre 40 pour 40 ans !!!

**Bon anniversaire Marianne !**



## Quand le SAVS et le Samsah se mettent au télé-accompagnement pendant le confinement...

Situation inédite comme pour d'autres établissements, le 17 mars dernier, le SAVS et le Samsah ont fermé les portes pour la première fois.

Transfert du numéro du service pour une permanence téléphonique par le chef de service, information à chaque usager, aux aidants, aux familles, aux partenaires... **cette journée particulière a demandé une organisation rigoureuse.**

En effet, les services changeaient leur fonctionnement et leurs modalités diverses d'activités « hors les murs » étaient mobilisées. **L'accompagnement médico-social devait être maintenu mais sous des formes différentes.** Le télétravail a été organisé pour une majorité des professionnelles du SAVS et du Samsah, grâce aux tablettes dont nous disposons dans le service. Elles se sont chargées, en priorité, dans un premier temps, de contacter les usagers par téléphone avec des fréquences régulières. **Les usagers avaient besoin avant tout d'être rassurés** quant à la continuité d'un accompagnement, malgré ce contexte difficile.

Puis, ont été mis en place des accompagnements de première nécessité (alimentaires, RDV médicaux...) par certaines des professionnelles, en roulement.

**Les situations étaient très différentes** : certains usagers peinaient à trouver leurs marques, certains étaient inquiets pour leur propre santé ou pour celle de leurs proches, d'autres avaient des troubles du sommeil, de l'alimentation ou de l'humeur.

**Pour la plupart, le confinement était une source d'angoisse.** « Jusqu'à quand ça va durer,

va-t-on reprendre un jour le travail, est-ce que je vais pouvoir partir en vacances... » ?

Il était primordial de garder une routine : bien manger, bien dormir, garder du lien social. **Il fallait donc essayer d'avoir un rythme régulier.**

Au fur et à mesure, les professionnelles, mobilisées chaque jour, ont dû faire preuve de **créativité et inventivité.** Il a même parfois fallu se déguiser et imaginer des concours de blagues ou devinettes pour redonner le sourire !

**Des guides d'activités et programmes individuels** au quotidien ont été créés pour aider les usagers à gérer leur rythme de vie. Merci à Marielle QUINTIN pour son appui technique.

Très vite, **des visites à domicile ont été organisées**, à fréquence variable, en fonction de situations et des besoins repérés. Les journées « marathon » appelées comme telles par les professionnelles, consistaient à visiter les personnes, avec une organisation prédéfinie, pour :

Les **rassurer**, répondre à leurs interrogations, les **guider**, les **accompagner** dans la gestion de leurs déplacements, **soutenir** l'aide aux devoirs des enfants, leur distribuer et **expliquer** leur emploi du temps ou programme établis par les professionnelles en télétravail, leur installer des applications sur leur téléphone ou ordinateur (détente, jeux, sport...), leur distribuer des jeux de coloriages, de mots mêlés pour les ménages, des recettes de cuisine pour les pauses saveur...

**Des défis individuels et collectifs**, des concours de dessins, de créations artistiques, de gâteaux

ont pu être réalisés. Ça a également été l'occasion pour certains usagers de faire du rangement, du nettoyage, du jardinage, du bricolage.

Des rendez-vous en visio, des sms, des mails, des appels, tous les moyens étaient employés pour communiquer et pour motiver les usagers. **Des échanges réguliers avec les aidants ont eu lieu.** Plusieurs échanges téléphoniques avec les psychologues des Esat ont aidé les usagers à surmonter des journées parfois difficiles. Un atelier collectif cuisine en visio a été pensé.

**Des séances de sophrologie**, grâce à Cécile Camus, ont pu se mettre en place ainsi que des exercices de sport (merci à Richard pour l'élaboration des supports).

Des exercices ont été imaginés, dans le cadre des groupes d'habiletés sociales, au travers de films, **pour continuer à entraîner les compétences sociales ou la gestion des émotions.**

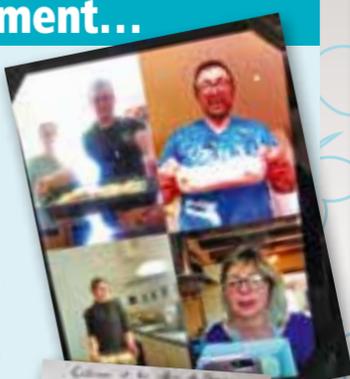
Enfin, **le travail autour des projets personnalisés s'est maintenu** avec des entretiens à distance (entretiens psychologiques, travail sur le budget, sur les projets professionnels...).

Vanessa, notre infirmière a, quant à elle, assuré le **suivi des soins** pour l'ensemble des usagers du SAVS et du Samsah.

**Des professionnelles du SAVS - Samsah ont pu renforcer les équipes des foyers d'hébergement** grâce à quelques interventions.

Adaptabilité pour tout le monde, **professionnels, comme usagers**, qui comme le dit Dominique P., **sont restés « forts ».**

**Les équipes du SAVS- Samsah**



**QUERTOUR**  
voyages  
Bienvenue dans nos autocars

www.quertour-voyages.com  
34, ZA de la Nauve - 24100 CREYSSE  
Tel. 05 53 27 96 90 • quertour@orange.fr

**ESAT BROUSSE SAINT-CHRISTOPHE**

31 ZA La Nauve  
24100 CREYSSE  
Tél. 05 53 27 31 02  
papeterie@pb24.fr

**ATELIERS**  
Saint-Christophe  
PAPETERIE

**SECTEUR TRAVAIL**  
LES PAPILLONS BLANCS DE BERGERAC

**ACCUEIL**  
**0826 30 57 29**  
(APPEL À 0,15€ TTC/MIN)

**Clinique Pasteur**  
BERGERAC

CHIRURGIE - SOINS DE SUITE ET CONVALESCENCE  
HOSPITALISATION À DOMICILE

ORTHOPEDIE : 05 53 61 57 46 ANESTHESIE : 05 53 61 56 01  
UROLOGIE : 05 53 57 32 99 RADIOLOGIE : 05 53 23 51 23  
VISCERAL : 05 53 61 56 80 IRM SECT. LIBERAL : 05 53 23 51 21  
GASTRO : 05 53 57 18 50

HOSPITALISATION À DOMICILE : 05 53 27 12 55  
ACCUEIL RUE MALBEC  
54,56, rue du Professeur Pozzi • 24100 BERGERAC  
www.clinique-pasteur-la-terrasse.fr • Fax 05 53 24 62 51

**ESAT BROUSSE SAINT-CHRISTOPHE**

**ATELIERS BOIS**  
Box - Palettes - Caisses - Présentoirs

Route d'Agén  
24100 BERGERAC  
Tél. 05 53 74 45 70  
commercial.esatbsc@pb24.fr

**SECTEUR TRAVAIL**  
LES PAPILLONS BLANCS DE BERGERAC

### Témoignage de Régis et Béatrice, usagers du SAVS :

« Comment avons-nous vécu le confinement ma femme et moi ?

Cela n'a pas été de tout repos. On a été en vigilance totale et chaque instant. On a respecté le confinement à la lettre et surtout les sorties. Nous nous sommes occupés de notre maison, de notre lapin Blanco et notre chat Tarzan qui joue souvent avec nous.

Nous avons suivi les informations à la télévision. La journée, nous sortions un peu, nous dégourdier les jambes. Nous avons fait des gâteaux délicieux. Nous prenions aussi des nouvelles de nos familles respectives.

Nous avons fait des mots mêlés, des mots fléchés, des exercices en tout genre, ainsi que des coloriages mandalas pour les concours ; tout ça proposé par le SAVS qui venait nous voir chaque semaine et qui nous appelait souvent. Nous avons appelé nos collègues de l'Esat, souvent et avons échangé nos ressentis ».

### Témoignage de Jean-Luc :

« J'ai vécu durement et difficilement ce confinement. Au début pour moi, ça a été très dur et à force j'ai fini par m'habituer, j'ai essayé d'être patient mais tout ça me fait vraiment peur. »

### Témoignage de Dominique P :

« C'était dur mais on est restés forts et courageux ».

### Témoignage de Laëtitia :

« J'ai vécu un peu mal ce confinement surtout qu'on ne pouvait pas sortir et moi je me suis blessée en plus ! On s'est occupés comme on a pu ».

### Témoignage de Jacques :

« Moi je me suis beaucoup occupé, j'ai fait plein de choses : de la peinture, des dessins, des jeux des créations artistiques ; des recettes de cuisine et d'ailleurs j'ai grossi.

Quand il pleuvait, je me reposais ; sinon avec mes voisins on discutait en bas dans la cour ».

## Foyer Augéras

### Créativité et jardinage

La période de confinement a été productive sur le foyer Augéras.

Nous avons déjà évoqué sur la page Facebook les différentes activités mises en place dès le début : pétanque, vélo dans la cour, chasse au trésor, peinture, puzzles, concours de dessin sur le thème du coronavirus... **Brigitte, Angélique, Isabelle et Bastien** ont été les plus inspirés et en sont les grands gagnants. Bravo à eux !

Un projet de rénovation du massif à l'avant du foyer a pu également se mettre en place grâce aux renforts éducatifs extérieurs incarnés notamment par la présence de **Cédric Cordier** du SIPB auprès des résidents : nettoyer, tailler, bêcher, planter, semer... Toute cette énergie organisée et concertée avec des compétences en espaces verts auront permis d'embellir et de proposer un espace chaleureux propice à la détente.

**Merci à Cédric, félicitations aux usagers ayant participé et à bientôt sur le foyer pour découvrir le fruit de leur travail.**



Nulle part ailleurs, c'est...

**comparici**  
studio de création graphique

05 53 22 91 40  
www.comparici.com

  
**Château les Miaudoux**  
 Nathalie et Gérard Cuisset  
 Vignerons en Saussignac et Bergerac

24240 SAUSSIGNAC - 05 53 27 92 31  
 lesmiaudoux@gmail.com  
 www.chateaulesmiaudouxbio.com

**PERIGORD FROID S.A.S**

Froid Industriel et Commercial  
 Climatisation  
 Grandes Cuisines  
 Pompes à chaleur  
 Energies renouvelables

**Agence de Creysse**  
 ZA La Roque  
 24100 CREYSSE  
 Tel: 05 53 58 26 67  
 Fax: 05 53 27 29 89  
 perigordfroid@wanadoo.fr

**burolike**  
 les fournitures de bureaux comme j'imagine

Fournitures de bureau  
 Consommables informatiques  
 Cadeaux • Fournitures scolaires • Beaux arts

12, Place des deux Conils  
 24100 BERGERAC  
 05 53 57 17 43

le savoir vert®

**Pépinières DESMARTIS**  
 depuis 1874

Vente réservée  
 aux Professionnels et aux Collectivités  
 pepinieres@desmartis.fr

**ESAT BROUSSE SAINT-CHRISTOPHE**

**ATELIERS B. PLAST**  
 Soudure HF - Maroquinerie - Sous traitement

ZA Vallade - BERGERAC  
 23, Route des Graves  
 LAMONZIE ST-MARTIN  
 Tél. 05 53 74 45 85  
 commercial.esatbsc@pb24.fr

**SECTEUR TRAVAIL**  
 LES PAPILLONS BLANCS DE BERGERAC

## JOURNAL de bord d'une équipe médico-sociale ESAT en pleine période de confinement !!



« Super cette idée d'un article sur notre quotidien, au début le comité de rédaction du journal m'a sollicitée pour parler du travail de l'assistante sociale dans ce moment très particulier, mais finalement j'ai opté pour un article d'équipe, qui reflète bien le travail psycho-médico-social et pédagogique sous la houlette du directeur adjoint, Florent COUMAU.



En tant qu'assistante sociale, je suis polyvalente entre l'administratif et l'accompagnement des personnes. Je profite donc du télétravail depuis mon domicile

pour **aider les familles à établir les dossiers MDPH et prendre des nouvelles.** Les gens sont disponibles en général et cela est l'occasion de parler de la vie, du futur, quand aura lieu le déconfinement.

Le téléphone peut être l'occasion avec certains ouvriers de parler avec recul d'une situation compliquée et de trouver des solutions auxquelles nous n'avons pas pensé lors d'un entretien en tête à tête.

En fonction des situations qui me sont signalées comme des difficultés face à la solitude ou des problèmes de la vie quotidienne, je **prends contact téléphoniquement voire je fais une visite à domicile** en respectant les consignes de sécurité (avec le beau temps, le jardin est souvent un lieu très apprécié pour une rencontre !)

Je peux enfin ranger toute la documentation qui s'accumulait depuis plusieurs années et que je ne trouvais pas le temps de classer, voire de jeter quand elle se trouve déjà obsolète.

Les deux assistantes pédagogiques, **Cécile CAMUS** (en télétravail) et **Séverine CHAMOULEAU** (sur site), continuent, elles aussi, à travailler. Elles prennent **contact régulièrement** avec des personnes qui sont fragilisées par cette situation de confinement pour rassurer, expliquer certaines règles de sécurité, apaiser des angoisses. **Séverine CHAMOULEAU** peut être amenée à faire des visites à domicile, seule ou avec la psychologue **Nicole TASSY**.

**Nicole TASSY** a des rendez-vous téléphoniques avec les personnes les plus en souffrance qu'elle peut rappeler à la semaine ou à la quinzaine. Elle se rend également dans les 2 foyers de Bergerac où elle rencontre les personnes en individuel dans un bureau mis à sa disposition.

**Sylvie BERCHEBRU**, notre infirmière, s'assure du suivi des traitements et fait le lien avec les foyers et le SAVS/SAMSAH.

Comme d'autres salariés, entre deux suivis téléphoniques, **la psychologue et l'infirmière se sont mises à disposition de l'atelier couture** pour aider à la confection des masques.

Le **Dr POUMET**, psychiatre du secteur adulte, poursuit l'accompagnement des usagers les plus en difficulté par des contacts téléphoniques, des visites dans les foyers.

Les secrétaires **Sylvie BENNA** et **Manon DURAND** sont également très sollicitées par les ouvriers, les familles. Si vous appelez Brousse ou St Christophe, ce sont elles qui vous répondent et vous aiguillent vers les personnes disponibles et compétentes.

**Pratiquement tous les moniteurs d'atelier ont repris leur travail.** Durant les premières semaines de confinement, plusieurs ont été mobilisés pour renforcer le personnel des foyers. Depuis deux semaines, ils assurent une partie de la production, aussi bien au « bois » qu'au « plastique ». Ils appellent également les ouvriers de leur équipe et leurs indications sont précieuses pour signaler des personnes en difficulté.

Sur les sites et lors des visites à domicile, les personnes sont très respectueuses des gestes barrière. A l'embauche, il y a prise de température, nous portons un masque fourni par l'ESAT et respectons les gestes barrières, notamment la distanciation et le lavage des mains (eau ou produit hydroalcoolique).

Enfin, si chacun de nous essaie d'apporter du réconfort à chaque ouvrier, la phrase qui revient toujours est « **quand reprenons-nous le travail ?** »...

Isabelle Bordini, assistante sociale

### Foyer Augiéras

## A situation exceptionnelle, événements exceptionnels

Nous avons vécu ces dernières semaines dans les foyers **une perte d'équilibre, des journées chamboulées**, avec parfois une insécurité et surtout des besoins nouveaux qui sont apparus. Pour y répondre en termes de présences et de compétences, nous avons eu le plaisir d'accueillir de nombreux professionnels venant de différents établissements et services de l'Association. Cela a été l'occasion

de passer des **moments d'échanges, de partages, de découvertes, de renouveau, de questionnements**, de fous rires parfois. Cela a également permis de mieux se connaître, de réduire des représentations, des idées reçues sur le fonctionnement de chaque site. **Toutes les personnes ont fait preuve de confiance, de souplesse, d'adaptabilité** et ont pris plaisir

à partager leurs expériences et compétences pour participer à cette aventure collective, transformer cette « épreuve » en opportunité. **Nous avons aimé ce nouveau souffle, cette énergie, cette solidarité venus d'ailleurs.** Nous avons apprécié partager notre quotidien, notre environnement de travail, nos préoccupations actuelles et à venir.



Alors, au nom des usagers, des professionnels du foyer Augiéras, nous tenions à remercier très chaleureusement :

**Nathalie L, Aurélie, Laetitia, Cécile, Victoria, Christelle, Véronique, Nathalie B, Cédric, Olivier, Philippe, Pierre, Richard.** Nous espérons que ces nouveaux liens créés pourront perdurer et donner lieu à de nouveaux projets communs.

## Le FAM les Muscadelles et les familles toujours en contact

Malgré l'absence physique, **les familles ont été très présentes, les professionnels les remercient chaleureusement** : en rassurant leurs proches, en apportant des ingrédients pour faire des gâteaux et des crêpes, en appelant régulièrement « pour nous envoyer plein de courage et nous remercier d'être ici avec leurs enfants... des rapports humains, bienveillants et gratifiants pour tous ! ». Les parents sont également heureux de participer à leur mesure et cela rend grand service à toute l'équipe.

Les résidents exprimant beaucoup de frustration et de tristesse de ne pas pouvoir partir en famille, l'équipe a également mis en place des **appels visio** avec les parents et les fratries qui le souhaitaient, **afin d'offrir un lien alternatif.**

Nous remercions le **Dr POUMET** et les cadres de l'hébergement de nous avoir prêté leurs tablettes afin de mettre ces appels en place. **Les usagers et les familles sont très heureux de ces échanges** et rassurés de « voir » que leurs proches vont bien. Comme nous dit Christine **CHASSAING** « la tablette c'est bien, au moins on les voit, ça fait plaisir de les voir quand ils ne peuvent pas venir me chercher. ». D'autres pensent que leur proche « passe à la télé », ou cherchent derrière la tablette pour voir où est la famille, tout en rigolant de ces échanges.

**14 usagers du F.A.M. se trouvent confinés à la maison avec leurs familles.** Ces dernières ont été contactées toutes les semaines afin de **prendre des nouvelles, maintenir le lien,**

**partager des petits mots humains et chaleureux.** Les familles expriment leurs difficultés, « les journées sont longues » et puis « on ne sait pas toujours quoi dire et comment expliquer à notre enfant ce qui se passe ou quand il reviendra au foyer ». Elles prennent aussi des nouvelles et expriment leurs remerciements car « ils ne se sentent pas oubliés et ça fait du bien ». Pour 3 familles qui ont exprimé le besoin, des **visites au domicile ont pu se mettre en place** sur une fréquence hebdomadaire, afin de soulager les parents et **offrir un « ailleurs » aux usagers confinés**, en proposant des activités, jeux, balades, apprentissage du port du masque en tissu... **Nous espérons nous retrouver tous ensemble au FAM bientôt !**



## Foyer Occupationnel de Gammareix

### Séance esthétique animée par Floriane Héraud-Bramery



Prendre soin de soi est primordial pour son bien-être physique et psychologique surtout en cette période de confinement. Au Foyer Occupationnel de Gammareix, 6 résidentes ont participé à **une séance esthétique animée par la monitrice éducatrice Floriane Héraud-Bramery.**

Au programme de ce centre de soin à domicile pour Amélie, Delphine, Pauline

(stagiaire foyer Augiéras), Viviane, Patricia et Hélène : vernis à ongles de la couleur de son choix, masques de soin pour le visage et tresses sophistiquées !

**Une parenthèse de douceur** appréciée par les résidentes qui ont le sourire sous leur masque d'argile ! Merci Floriane pour cette initiative à renouveler...



**VIVEMENT MIDI !**  
Scolarest  
Aerial Parc - 34, avenue Ariane  
33700 Merignac - Tél : 05 57 92 48 50

### Les ateliers couture et sérigraphie de Brousse fabriquent des masques en tissu !



Il a fallu tout d'abord étudier la conception (à partir du modèle AFNOR) et commander la matière première : du tissu en coton en deux couches (jaune, orange, gris et bleu clair), du tissu « pul 130, 60° » qui doit être positionné entre les deux couches de coton et des élastiques.

En attendant la livraison du pul, la découpe du tissu a été lancée au ciseau

C'est une des mesures mises en place par les Papillons Blancs dès l'annonce de la deuxième période de confinement. Les professionnels de l'ESAT de Brousse, avec masques, respect des gestes barrière et de la distanciation, ont décidé de participer à la solidarité nationale en mettant en place une ligne de fabrication de masques en tissu. L'objectif est de fournir des masques pour tous les résidents des Papillons Blancs (en complément des masques qui ont déjà été fabriqués par les parents) et pour les professionnels de santé.

électrique... L'assistante pédagogique reprend ses marques d'ancienne monitrice d'atelier. Notre psychologue est multitâches ses derniers temps. Elle aide à la découpe... L'infirmière nous fait du traçage de gabarits. L'équipe d'Apropub s'affaire à préparer le marquage.

Les deux premiers prototypes avec marquage ont permis des tests : les

masques plaquent bien, les élastiques sont confortables et ne serrent pas...

Sur les jours à venir, plusieurs professionnels vont être formés à la couture par l'assistante pédagogique.

A ce jour, toute la matière est arrivée et 150 masques sont fabriqués chaque jour par l'atelier.

Florent Coumau



### Hommage à Jean-Jacques BOURGEOIS



Un membre de l'équipe des pionniers vient de nous quitter : Jean-Jacques BOURGEOIS, ancien administrateur et trésorier principal de notre Association, s'est éteint le 14 Avril 2020 à l'âge de 71 ans.

Nous avons appris par son frère, redevenu

Administrateur, la triste nouvelle.

Jean-Jacques était déjà malade depuis l'été dernier, mais semblait obtenir un sursis grâce aux soins prodigués à l'hôpital HAUT-LEVÊQUE de Bordeaux. C'était sans compter sur cette épidémie qui a fait son œuvre terminale pour emporter notre cher estimé.

Pour tous les Anciens, ce personnage attachant laissera **une empreinte pleine d'humanité** tant son attitude envers les autres était toujours accompagnée d'un grand esprit d'ouverture. Extrêmement pieux et très fidèle à sa croyance, où il ne manquait jamais, tous les week-ends, de se recueillir, il mettait en œuvre du mieux que possible dans la vie, son apprentissage à une foi inébranlable.

Parmi les nombreuses qualités qu'on lui connaissait, il portait un très grand soin à **l'écoute, la tolérance et l'humilité.**

N'avait-il pas demandé, à ce qu'on incorpore à la fin de la «Charte des parents» ces 3 termes qui lui semblaient déterminants et facteurs d'enrichissement pour une meilleure destinée de notre Institution ?

Il affirmait sans hésiter **qu'avec ce triptyque on pouvait avancer très loin pour favoriser le bien-être de nos protégés.** Tous ceux qui s'en écartaient, n'étaient pour lui que vanité vouée à l'échec.

Si son état de santé restait constamment fragile, l'éloignant de tout investissement, il restait très attentif à l'évolution de l'Institution et voyait d'un œil favorable les derniers événements vécus qui semblaient prendre la bonne direction.

" On va, peut-être, retrouver les grandes valeurs d'autrefois qui ont fait le prestige des Papillons Blancs et permettre à ceux qui se trouvent au bord de la route de caresser une lueur d'espoir ! " affirmait-il.

Les personnes en contact avec lui, se souviennent de sa grande discrétion allant jusqu'à

l'effacement de lui-même. **Il ne recherchait pas la lumière** qui gênait son extrême pudeur laissant à d'autres le besoin de pavaner si bon leur semblaient-ils. N'étant pas dupe, cela le faisait sourire bien au contraire.

Il a pu exercer avec sérieux et la rigueur qui lui était légendaires son activité comptable au sein de notre Institution avec la même conviction qu'il mettait à tenir les comptes de l'ex-société des HLM de la Dordogne à Bergerac (devenue Périgordias puis Mésolia) où il était le Responsable financier de cette structure.

Apprécié pour sa courtoisie partout où il passait, il n'a laissé **que d'excellents souvenirs auprès de tous ceux qui l'ont approché tant professionnel que bénévole.**

A la demande de Jacques Rey, le Président fondateur, il a spontanément répondu favorablement à sa sollicitation en 1979 pour tenir la trésorerie de notre Organisation qui prenait de plus en plus de volume et la

présence rassurante d'un membre du sérail lui donnait plus d'assise.

Cette tâche, il l'assumait encore lors des toutes premières années de la Présidence de Jacques DELPRAT, élu en 1995.

Il disait volontiers que ses deux grands bonheurs étaient de savoir que :

-D'une part, son frère Gérard, retraité du CAT de ST CHRISTOPHE (ESAT désormais) avait un petit emploi d'ouvrier et qu'il espérait que l'Association, si besoin, veillerait sur lui dans le futur.

-D'autre part, qu'il était fier de sa petite famille de 4 enfants (que des grandes filles désormais) et son épouse et qui l'entouraient de tout l'amour qu'un père et mari peut espérer et qu'il savait lui aussi rendre au centuple.

Maintenant qu'il navigue aux confins de l'éternité, dans un lieu où chacun l'installera en fonction de ses propres convictions et croyances, **l'Institution veut lui souhaiter un repos bien mérité et une estime et reconnaissance éternelles.**

**CHARPENTE - COUVERTURE  
ZINGUERIE - OSSATURE BOIS**

**SARL  
DUBOIS  
TURBAN**

ZAE du Landry  
24750 PÉRIGUEUX - BOULAZAC  
**05 53 53 30 50**  
sarl-dubois@wanadoo.fr

**GROUPE  
LA BRÈGÈRE  
L'ESPRIT DE SERVICE**

**EXPERTISE COMPTABLE,  
AUDIT, CONSEIL D'ENTREPRISES**

29 avenue Marceau Feyry, 24100 BERGERAC  
**05 53 57 29 84**  
rue Max Barel, 24750 BOULAZAC  
**05 53 53 60 27**

**Les Jardins de  
Casimir**

Une entreprise adaptée  
Partenaire de vos espaces verts

**ENTRETIEN ET CREATION D'ESPACES VERTS**

**SECTEUR TRAVAIL**  
LES PAPILLONS BLANCS DE BERGERAC

ZA Vallade Nord  
24100 BERGERAC  
**05 53 74 00 06**  
lesjardinsdecasimir@pb24.fr

## CARNET

### NAISSANCES :

**Rania AKKI**  
au foyer de Najib AKKI ASI cuisine à La Brunetière

### NOUVEAUX SALARIÉS :

**Denis CLARK**  
Directeur Général au Siège Social

**Virginie COUMAU**  
Secrétaire Associative au Siège Social

**Sonia COUSTEILLE**  
Comptable à l'ESAT de Bergerac

**Manon DURAND**  
Agent Administrative à l'ESAT de Bergerac

**Nathalie LAPOUGE**  
Monitrice d'Atelier à l'ESAT de Bergerac

**Laetitia LAVERGNE**  
Ouvrière Qualifiée à l'ESAT de Bergerac

**Estelle CAPLIEZ ASI**  
au Foyer Augiéras

**Florence FAUGERE**  
Aide-soignante au FAM Jacques DELPRAT

**Vivien VIGNE**  
Infirmier au FAM Jacques DELPRAT

**Evelyne FLAHUTEZ**  
Surveillante de Nuit Qualifiée au FAM les Muscadelles

**Françoise TEILLET**  
Infirmière au Pont

### RETRAITÉS :

**Daniel ARNOULD**  
Chef de service Educatif Hébergements de Bergerac

**Alain MARCOU**  
AMP au FOG

### DÉCÈS :

**Jean-Jacques BOURGEOIS**  
ancien administrateur

### JOURNAL DES PAPILLONS BLANCS DE BERGERAC

Journal Trimestriel de l'Association

Directrice de la publication :  
**Joëlle VAN LIERDE**

Tirage : 1500 exemplaires.

Rédaction & Publicité : **Isabelle LAULHAU**  
Diffusion : **Jean-Claude PAPINEAU**

Composition, montage et impression :  
**www.comparici.com**

24130 Prignorieux - Tél. 05 53 22 91 40  
Route N°55704 Dépôt légal : 1215

# Le foyer Jacques Delprat s'adapte au confinement

Gestes barrière, distanciation physique ou interdiction des sorties et visites, le quotidien a été chamboulé non sans difficulté malgré la bienveillance et l'investissement des professionnels.

2 services ont été organisés pour les repas. Un rythme de courses une fois tous les 15 jours a été mis en place ainsi que des commandes par mail chez les commerçants du village (avec livraison au foyer) pour assurer aux résidents la continuité de leurs produits de consommation. Le foyer a initié l'utilisation d'Internet pour les achats en ligne et a mis en place des visios avec les familles et amis. Les activités sportives ont été adaptées (mise à disposition d'un home trainer permettant à un résident passionné de faire du vélo).

Malgré tout, la vigilance des professionnels est restée très forte face aux difficultés de certains résidents. Tous ont bénéficié du soutien d'autres professionnels des Papillons Blancs (IME, ESAT). Ces derniers ont pris en charge des activités diverses. Les résidents étaient contents de revoir les encadrants qu'ils avaient connus par le passé. Les salariés du foyer soulignent quant à eux la très grande richesse (réciproque) d'être épaulés par les professionnels des autres structures : découverte, adaptation à l'autre ou encore la notion de travail d'équipe qui a pris tout son sens...

Témoignage de Nicole P. et Patrick F., deux résidents du Foyer à propos du confinement :

« On est au début avril et ça fait déjà plus de 2 semaines qu'on ne doit pas sortir du foyer à cause du virus qui est contagieux. Heureusement on a le parc où on peut aller dehors pour faire des activités ou juste prendre l'air ».

## Le confinement à la maison !

Tranches de vie pour les usagers qui sont restés à la maison : sport, cuisine, recherche des œufs de Pâques ou puzzles, on s'occupe à la maison et, quand on a la chance d'en avoir un, on profite du jardin !!



## Pâques aux Papillons Blancs !

AUGIÉRAS

Dans tous les établissements, ou chacun chez soi pour les usagers et leurs familles qui sont confinés, les usagers ont profité du soleil pour partir à la recherche des œufs de Pâques ! Chasse au trésor à Augiéras, jeux de piste à la Brunetière avec des énigmes à résoudre, balade dans les bois de Rosette pour les jeunes du Pont, ou confinés dans les jardins... La preuve en images !  
Merci à tous et en particulier à la présidente, aux administrateurs et aux parents qui ont offert des chocolats.

LE PONT

BRUNETIÈRE



## Sport et danse en temps de confinement !

### Le jeu de l'oie grandeur nature

Parmi les nombreuses activités sportives mises en place par les éducateurs sportifs et la commission sport, un jeu de l'oie du sportif a été installé grandeur nature au FHAR par les éducateurs avec les usagers. Au menu : pompes, gainage, abdos... Pour information, les dés en bois ont été réalisés par l'ESAT.

« Nous avons proposé aux usagers ce jeu, 10 y ont participé et 8 nous ont regardé et encouragé avec les applaudissements lorsqu'il y en avait un qui franchissait la ligne d'arrivée et aussi lorsque la performance sportive était accomplie dans la difficulté. Nous avons bien rigolé. Les usagers ont adoré et ils veulent recommencer dès que c'est possible. »

### Le défi des chorégraphies

C'est le FHAR qui a initié le mouvement, suivi par le Pont, la Brunetière, le FAM les Muscadelles, le FAM Jacques Delprat et le FOG... Dans tous ces établissements, confinement a rimé avec mouvement !!! Ils étaient présents, ils ont bougé sur les musiques de Soprano, la Compagnie Créole, Monsieur C ou encore DJ Otzi !

Et même à la maison où Pierre a entraîné sa famille dans la danse et Louise sa maman et sa sœur !!

Le défi a même été relevé au-delà des Papillons Blancs par d'autres établissements de la région : le Foyer d'Accueil médicalisé de la Réole et par le Foyer La Ferrette de Castillonnes ! Merci à eux d'avoir participé avec brio...

Bravo à tous les usagers pour leur performance et aux professionnels pour leur implication !



### ÊTRE À VOS CÔTÉS

> Découvrez nos offres destinées aux associations à l'agence Société Générale de :

**BERGERAC**

64 rue Neuve d'Argenson  
Tél. : 05 53 63 78 70

**SOCIÉTÉ GÉNÉRALE**

DEVELOPPONS ENSEMBLE L'ESPRIT D'ÉQUIPE

Société Générale, BDDF/DCM/MCO - Tour Granite - 75886 Paris Cedex 18, S.A. au capital de 1 009 380 011,25 € - 552 120 222 RCS Paris, siège social 29, Bd Haussmann, 75009 Paris. - 05/16.

## MARQUANT

génie climatique

- Chauffage
- Climatisation
- Sanitaire
- Systèmes et énergies nouvelles



www.sarl-marquant.com  
Tél : 05 53 63 66 79  
Sav : 05 53 61 01 13

104, rue Clairat - Bergerac

Banque Tarneaud PLUS LOIN, AVEC VOUS

Rencontrons-nous à l'agence de Bergerac

2 rue du Docteur Simounet

Tél. 05 53 57 46 33

www.tarneaud.fr



Banque Tarneaud - S.A. à Directeur et Conseil de Surveillance au capital de EUR 26 702 768 - Siège Social : 2 et 6, rue Turgot - 87011 Limoges Cedex - 754 500 551 - RCS Limoges

Groupe **VIGIER** entreprises

Savoir faire, savoir être...

Génie civil de l'eau - Construction métallique  
Bâtiment industriel et commercial - Gros œuvre

www.vigier-construction.com

**2AC**

ALARME - AUTOMATISME - CLIMATISATION  
24240 - GAGEAC ET ROUILLAC

ALARME

- Anti-intrusion
- Vidéo surveillance
- Interphone audio/vidéo/lp

AUTOMATISME

- Portail
- Porte de garage

CLIMATISATION

- Installation
- Mise en service
- Maintenance (toutes marques)
- Pac Piscine
- Qualipac

Frédéric GABARD

Tél. 07 70 01 63 98

contact@zac-climatisation.com

www.zac-climatisation.com

**AQUIPAS**  
GROUPE FRANC DIESEL  
TOUTES PIÈCES AUTOMOBILES  
LE SERVICE EN PLUS

6, Chemin de Rivière

24100 ST-LAURENT DES VIGNES

Tél. 05 53 22 14 14

24, Rue Yves Glotin

33000 BORDEAUX

Tél. 05 56 07 07 24

Route de Limoges

24750 TRELISAC

Tél. 05 53 45 15 15

www.francdiesel.fr  
https://fr-fr.facebook.com/Franc-Diesel